



LA ALCALDESA CELESTE T. RODRIGUEZ
VICEALCALDESA MARY MENDOZA
CONCEJAL CINDY MONTAÑEZ
CONCEJAL JOEL FAJARDO
CONCEJAL MARY SOLORIO

CIUDAD DE SAN FERNANDO

CONSEJO MUNICIPAL

RESUMEN DEL ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA LUNES, JULIO 17, 2023 - 6:00 PM

CÁMARAS DEL CONSEJO MUNICIPAL
CALLE MACNEIL 117
SAN FERNANDO, CALIFORNIA 91340

OPCIONES DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

VER LA REUNIÓN

Transmisión en vivo con audio y video, a través de YouTube Live, en:

<https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

Nota: Los comentarios enviados a través de YouTube no se leerán en el acta.

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN PERSONA

Los miembros del público pueden proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS POR CORREO ELECTRÓNICO

Los miembros del público pueden enviar comentarios **por correo electrónico** a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 5:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal antes de la consideración de la agenda. Los comentarios recibidos por correo electrónico se distribuirán al Concejo Municipal, se leerán en el acta, se limitarán a tres minutos y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

LLAMADA PARA PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN VIVO EN LA REUNIÓN

Los miembros del público pueden **llamar entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.** Los comentarios se escucharán en el orden recibido y se limitarán a tres minutos. Si es necesario, el Alcalde puede extender el período de llamada. Nota: Esto es solo audio y no video.

Número de teléfono de llamada: (669) 900-6833
Número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211
Código de acceso: 924965

Al conectarse a la reunión de Zoom para hablar, se le colocará en una "sala de espera" virtual, con su audio desactivado, hasta que sea su turno de hablar y será limitado a tres minutos.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 17 de julio de 2023

Página 2 de 6

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES

SOLICITUDES/DIVULGACIÓN DE TELECONFERENCIA

Recomendar la consideración de los pedidos recibidos para la participación remota en reuniones de teleconferencia hechos por miembros de los cuerpos legislativos de la Ciudad, según lo permitido por las disposiciones del Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 2449, Artículo 54953 del Código Gubernamental y la Resolución No. 8215 adoptada por la Ciudad de San Fernando efectiva el 1 de marzo de 2023.

JURAMENTO A LA BANDERA

Dirigido por la Secretaria Municipal, Julia Fritz

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la agenda tal como se presentó y promueva que todas las ordenanzas presentadas esta noche se lean en el título solo según lo autorizado por el Artículo 36934 del Código Gubernamental.

PRESENTACIÓN

- A. PRESENTACION DE CERTIFICADOS DE RECONOSIMIENTO POR LA CONTRIBUCION EXCEPCIONAL DE LIDERASGO EN COLABORACION CON EL CENTRO CULTURAL TIA CHUCHA & TIENDA DE LIBROS Y EL PROYECTO DE SERVICIO DE APRENDIZAJE DE LA ESCUELA SECUNDARIA DE ARTES
- Alexis Estrada
 - Juliana White
 - Katelynn Gallardo
- B. PRESENTACION DE LA PROCLAMACION DECLARANDO EL MES DE JULIO COMO EL MES DEL PARQUE Y RECREACION

DECORO Y ORDEN

El Concejo Municipal, elegido por el público, deberá ser libre de dialogar de los problemas que enfrenta la Ciudad en un ambiente ordenado. Los miembros del público que asistan a las reuniones del Concejo Municipal deberán de observar las mismas reglas de orden y decoro aplicables al Concejo Municipal (Manual de Procedimiento de SF). Cualquier persona que haga comentarios impertinentes, despectivos o calumniosos o que se vuelva bulliciosa mientras se dirige al Concejo Municipal o mientras asiste a la reunión del Concejo Municipal, podría ser retirada de la sala si el Oficial Presidente así se lo ordenara al sargento de armas y, dicha persona podría ser excluida de cualquier audiencia futura ante el Concejo Municipal.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 17 de julio de 2023

Página 3 de 6

DECLARACIONES PÚBLICAS

Los miembros del público podrán **proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal** durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

Los miembros del público podrán enviar comentarios por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 5:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal y ser leídos en el acta.

Los miembros del público podrán proporcionar un **comentario público en vivo llamando entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m. INFORMACIÓN DE LLAMADAS: Teléfono: (669) 900-6833; número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211; Código de acceso: 924965**

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

Los elementos del calendario de consentimiento se consideran rutinarios y pueden eliminarse mediante una sola moción para adoptar la recomendación del personal. Si el Concejo Municipal desea tratar algún tema, primero debe eliminarse del Calendario de Consentimiento.

1) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR LAS ACTAS DE LA REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL

- a. 30 de enero, 2023 – Especial
- b. 6 de febrero, 2023 – Regular

2) CONSIDERACION DE ADOPTAR RESOLUCIONES NUMEROS 23-071 Y 23-072 APROVANDO LOS REGISTROS DE PAGO DEL 3 DE JULIO, 2023 Y DEL 17 DE JULIO, 2023 RESPECTIVAMENTE.

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Adopte resolución No. 23-071 aprobando el registro de pagos fechado 3 de julio, 2023; y
- b. Adopte resolución No. 23-072 aprobando el registro de pagos fechado 17 de julio, 2023

3) CONSIDERACION DE APROBAR EL CONVENIO DE SERVICIOS PROFESIONALES PARA LOS SERVICIOS DE AUDITORIA PROFESIONAL

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Adjudique un convenio de servicios profesionales por tres-años (Contrato N. 2176) a Van Lant & Fankhanel, LLP, por la cantidad no-exceder \$120,075 para proveer servicios de auditoria profesional para el año fiscal terminando el 30 de junio, 2023 hasta el 30 de junio, 2025 con opción a renovar dos de un-año términos de extensión por una cantidad de no exceder de \$40,825 por el año fiscal que termina el 30 de junio, 2026 y \$41,425 por el año fiscal que termina el 30 de junio, 2027; y
- b. Autorizar al administrador de la ciudad ejecutar el convenio.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 17 de julio de 2023

Página 4 de 6

4) CONSIDERACIÓN DE APROBAR UN PERMISO DE BINGO DE CONFORMIDAD CON EL CAPÍTULO 10 ARTÍCULO II DEL CÓDIGO DE LA CIUDAD DE SAN FERNANDO DEL SOLICITANTE LAS PALMAS SENIOR CITIZEN CLUB EN 505 S. HUNTINGTON ST.

Se recomienda que el Consejo Municipal apruebe un Permiso de Bingo para que Las Palmas Senior Citizen Club realice noches de bingo en 505 S. Huntington St., de conformidad con el Capítulo 10 Artículo II del Código de la Ciudad de San Fernando.

5) CONSIDERACION DE ADOPTAR UNA RESOLUCION PARA ACEPTAR FONDOS DE SUBVENCION ESPECIFICA EN LA CANTIDAD DE \$5,000,000 DEL PRESUPUESTO DEL ESTADO DE CALIFORNIA 2022-2023 PARA SUBVENCION DE UNA-VEZ PARA NORTHEAST VALLEY HEALTH CORPORATION

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Adopte resolución No. 8250 aceptando fondos de subvención específica en la cantidad de \$5,000,000 del Departamento de California de Servicios del Cuidado de la Salud;
- b. Autorice a la ciudad actuar como agencia pública líder en una capacidad fiduciaria para proveer los fondos a Northeast Valley Health Corporation con el propósito de mejorar la salud de los pacientes del Valle de San Fernando;
- c. Apruebe un memorándum de conocimiento (Contrato No. 2177) por y entre la ciudad y Northeast Valley Health Corporation en relación a la asignación de DHCS; y
- d. Autorice al administrador de la ciudad ejecutar dicho MOU y todos los documentos relacionados y entregue los fondos de subvención a NEVHC de acuerdo con los términos del MOU.

AUDIENCIAS PÚBLICAS

6) UNA AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR LA ADOPCIÓN DE RESOLUCIONES PARA CONTINUAR CON EL MANTENIMIENTO DE LAS LUCES PÚBLICAS DE LA CIUDAD, CONFIRMANDO LA EVALUACIÓN ANUAL, Y APROBANDO EL INFORME FINAL DEL INGENIERO PARA EL AÑO FISCAL 2023-2024 DISTRITO DE EVALUACIÓN DE PAISAJE E ILUMINACIÓN (ESTE PUNTO FUE CONTINUACIÓN DE LA ORDINARIA APLAZADA DEL 3 DE JULIO DE 2023)

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Conducir una Audiencia Pública siguiendo la Orden de Procedimiento adjunta;
- b. Adoptar la Resolución Núm. 8248 que ordena el mantenimiento continuo del alumbrado público de la Ciudad y confirma la evaluación anual; y
- c. Adoptar la Resolución Núm. 8249 para aprobar el Informe Final del Ingeniero de la Evaluación de Paisajismo y Alumbrado Distrito, del Año Fiscal 2023-2024.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 17 de julio de 2023

Página 5 de 6

7) UNA AUDIENCIA PUBLICA PARA CONSIDERAR ADOPTAR UNA ORDENANZA PARA APROVAR UNA ENMIENDA DE ZONA DE TEXTO AL CODIGO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO, SECCION 106-970, PROYECTO NO. ZTA2023-001 PARA ACTUALIZAR REGULACIONES DE PAREDES Y CERCAS

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Conduzca una audiencia pública; y
- b. Testimonio público pendiente, introducir para primera lectura, solamente título y no exigir lecturas futuras de ordenanza no. 1717 “Una ordenanza del Consejo Municipal de la Ciudad de San Fernando, California, aprobando una enmienda de Texto Zona (proyecto no. ZTA2023-001) al código municipal de San Fernando, sección 106-970, paredes y cercas, para actualizar las regulaciones de paredes y cercas.

8) CONTINUANDO CON AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR ADOPTAR UNA ORDENANZA MODIFICANDO DIVISION 6 (COMPRAS) DE ARTICULOS IV (FINANZAS) DE CAPITULO 2 (ADMINISTRACION) DEL CODIGO DE LA CIUDAD DE SAN FERNANDO RELACIONADO CON LOS PRODEDIMIENTOS DE COMPRAS Y CONTRATACIONES

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Conduzca una audiencia pública;
- b. Testimonio público pendiente, introducir para primera lectura, solamente título y no exigir lecturas futuras de ordenanza No. 1718 “Una ordenanza del Consejo Municipal de la Ciudad de San Fernando, California, modificando División 6 (Artículo IV Compras (Finanzas) de Capítulo 2 (Administración) del código de la ciudad de San Fernando relacionado con los procedimientos de compras y contrataciones.”

INFORMES ADMINISTRATIVOS

9) CONSIDERACIÓN DE APROBAR UN PLAN DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA PARA EL PLAN DEL CENTRO DE LA CIUDAD

Se recomienda que el Consejo Municipal apruebe un Plan de Participación Comunitaria para el Plan del Centro de San Fernando.

10) ACTUALIZACIÓN SOBRE EL PLAN DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA DE LA CIUDAD

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Recibir una actualización informativa sobre el Plan de Participación Comunitaria general de la Ciudad;
- b. Proporcionar instrucciones al personal según corresponda.

11) ACTUALIZACIÓN Y DISCUSIÓN DEL MURAL SUFRAGIO FEMENINO CONMEMORACIÓN DE LOS 100 AÑOS DEL DERECHO AL VOTO DE LAS MUJERES

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 17 de julio de 2023

Página 6 de 6

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Reciba una actualización del Comité del Centenario del Derecho al Voto de las Mujeres;
- b. Proporcionar información para el desarrollo de murales; y
- c. Proporcionar instrucciones al personal, según corresponda.

12) DISCUSIÓN DE LOS PLANES DE TRABAJO DE CADA DEPARTAMENTO PARA EL AÑO FISCAL 2023-2024

Se recomienda que el Consejo Municipal:

- a. Revisar y discutir los planes de trabajo para el año fiscal 2023-2024; y
- b. Proporcione instrucciones adicionales, según corresponda.

13) CONSIDERACIÓN PARA NOMBRAR UN COMISIONADO DE PLANIFICACIÓN Y PRESERVACIÓN

Este artículo fue propuesto por el concejal Joel Fajardo.

14) CONSIDERACIÓN Y DISCUSIÓN DE APROBAR EL PATROCINAMIENTO DE LOS EVENTOS DE LA FUNDACIÓN KIDNEY'S QUEST Y EL USO DEL SELLO DE LA CIUDAD

Este artículo fue propuesto por la vicealcaldesa Mary Mendoza.

COMUNICACIÓN DEL PERSONAL, INCLUIDAS LAS ACTUALIZACIONES DE LA COMISIÓN

COMENTARIOS GENERALES DE LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL/JUNTA Y ACTUALIZACIONES DE ENLACE

LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN Se levanta la sesión hasta su próxima reunión ordinaria.

Por la presente certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que la agenda anterior se publicó en el tablón de anuncios del Consejo Municipal no menos de 72 horas antes de la reunión.

Julia Fritz, CMC

Secretaria del Consejo Municipal

Firmado y publicado: 14 de julio de 2023 (3:00 p.m.)

Las Reuniones Ordinarias del Consejo Municipal de la Ciudad de San Fernando también sirven como Reuniones Ordinarias Concurrentes de la Agencia Sucesora de la Agencia de Reurbanización de San Fernando y se identificará como (SA) después del tema, y, de vez en cuando, aquellos otros organismos de la Ciudad compuestos exclusivamente por los Miembros del Concejo Municipal.

Las agendas y los paquetes completos de la agenda (incluidos los informes del personal y las exhibiciones relacionadas con cada tema) se publican en el sitio web de Internet de la Ciudad www.sfcity.org. Estos también están disponibles para revisión pública antes de una reunión en el Departamento del Secretario de la Ciudad. Cualquier escrito público distribuido por el Concejo Municipal a al menos la mayoría de los miembros del Consejo con respecto a cualquier tema en esta agenda de reunión regular también estará disponible en el Departamento del Secretario de la Ciudad en el Consejo Municipal ubicado en 117 Macneil Street, San Fernando, CA, 91340 durante el horario de oficina regular. Además, la Ciudad también puede publicar dichos documentos en el sitio web de la Ciudad en www.sfcity.org. De acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990, si necesita una modificación/adaptación relacionada con alguna discapacidad para asistir o participar en esta reunión, incluídas ayudas o servicios auxiliares, llame al Departamento del Secretario de la Ciudad al (818) 898-1204 o cityclerk@sfcity.org al menos 48 horas antes de la reunión.